

ICER

EDITORIAL

INFORME DE COYUNTURA ECONOMICA REGIONAL DE SAN ANDRES

I SEMESTRE DE 2003

CONVENIO INTERINSTITUCIONAL N° 111
(Abril de 2000)

Gerente General Banco de la República:

Miguel Urrutia Montoya

Director del Departamento Administrativo Nacional de Estadística - DANE

Cesar Caballero R.

Subgerente de Estudios Económicos del Banco de la República:

Hernando Vargas Herrera

Subdirector del Departamento Administrativo Nacional de Estadística - DANE

Henry Rodríguez Sosa

uyana

COMITE DIRECTIVO REGIONAL

Gerente Banco de la República sucursal San Andrés Isla:

Mirta Yaneth Díaz V. Gordillo Amado

Director Regional del Departamento Administrativo Nacional de Estadística - DANE-NORTE:

Edelberto R. Alfaro Ortíz

COMITE DIRECTIVO NACIONAL

Director Unidad Técnica y de Programación Económica del Banco de la República:

Carlos Varela Barrios

Coordinador Centros Regionales de Estudios Económicos del Banco de la República:

Sandra Patricia González Serna

Director del Sistema nacional de Información Estadística - SNIE - DANE:

Eduardo Efraín Freire Mercado Díaz

Coordinación Operativa DANE:

Jader Yate Ramírez

COMITE EDITORIAL REGIONAL

Banco de la República sucursal San Andrés Isla:

Emilia Hernández Chavarro

DANE- San Andrés Isla:

Ivonne Castillo de León

DANE - Barranquilla:

Elvira Ortiz Osorio

DISEÑO E IMPRESION

Diseño Editorial:

Departamento Editorial B.R. DANE

Diseño de Portada:

Fotos San Andrés y Provid. Providencia Isla



PRESENTACIÓN

El Informe de Coyuntura Económica Regional es un documento de análisis de los principales indicadores económicos y sociales de la región, que permite a los gremios, entidades públicas y en general a los investigadores de temas económicos, conocer en forma clara, oportuna y veraz la evolución de los diferentes fenómenos socioeconómicos a nivel regional, a través de información estadística trimestral que garantiza su permanente actualización.

Para el DANE y el Banco de la República, es muy importante presentar a la comunidad económica del país este documento, que pueda servir de apoyo para la planeación, la evaluación y toma de decisiones a nivel territorial.

El Comité Editorial Regional agradece el esfuerzo y colaboración de todas las entidades regionales como la DIAN, la Cámara de Comercio, la Aeronáutica Civil, la Gobernación de San Andrés, el sector bancario, la Capitanía de Puerto, Archipiélago's Power & Light, Telecom, la Policía Nacional y otras entidades que nos suministran información y hacen posible cumplir con el propósito de publicar este importante informe estadístico en forma oportuna, adecuada y confiable a todos los usuarios que lo consultan

Las opiniones expresadas no comprometen al Banco de la República ni al DANE y a las entidades que participan en el informe. Los posibles errores y omisiones son responsabilidad exclusiva de los autores.

CONTENIDO

INTRODUCCIÓN	4
SIGLAS Y CONVENCIONES	5
I. INDICADORES ECONOMICOS NACIONALES	6
Entorno Macroeconómico y Perspectivas para el 2003	7
II. INDICADORES DE COYUNTURA	10
1. INDICADORES GENERALES	10
1.4 Movimiento de sociedades	10
1.4.1 Inversión Neta	10
1.4.2 Sociedades Constituidas	10
1.4.3 Sociedades Reformadas	12
1.4.4 Sociedades Liquidadas	13
1.5 Propiedad raíz	13
1.5.1 Movimiento de bienes inmuebles	13
2. COMERCIO EXTERIOR	15
2.1 Exportaciones	15
2.2 Importaciones	16
3. MONETARIOS Y FINANCIEROS	18
3.2 Sistema financiero	18
3.2.1 Captaciones	18
3.2.2 Usos	18
4. FISCALES	20
4.1 Ejecución presupuestal	20
4.1.1 Ingresos públicos	20
4.1.2 Gasto público	21
5. SECTOR REAL	23
5.3 Pesca	23
5.3.1 Productos pesqueros	23
5.8 Construcción	24
5.8.4 Financiación de vivienda	24
5.8.5 Stock de vivienda	25
5.9 Servicios públicos	27
5.9.1 Energía	27
5.9.2 Servicio telefónico	28
5.9.3 Combustible	29
5.11 Turismo	30
5.11.1 Movimiento de pasajeros	30

5.12	Transporte	32
5.12.1	Transporte marítimo	32
5.12.3.	Carga marítima	32
5.14	Servicios	33
5.14.1	Ocupación hotelera	33
III. ESCENARIO DE LA INVESTIGACIÓN REGIONAL Cronología del inicio de un proceso prospectivo.		34
ANEXOS		37
BILLETES Y MONEDAS: VALOR Y ARTE		39

INTRODUCCION

Durante el primer semestre del año 2003 y en comparación con igual período del año 2002, la inversión neta de capital según registros de la Cámara de Comercio presentó un considerable aumento al pasar de \$197 millones a \$1.900.5 millones siendo los sectores comercio, transporte y comunicaciones lo más beneficiados.

El sector externo arrojó un descenso en las exportaciones de 3.56%, estas pasaron de US\$1.61 millones a US\$1.56 millones, mientras que las importaciones tuvieron un gran incremento equivalente a 71.34%, pues pasaron de US\$11.7 millones a US\$16.4 millones. Los principales productos importados en el semestre enero-junio de 2003 fueron los comestibles con US\$2.1 millones seguido por los artículos de tocador con US\$2.0 millones.

El sistema financiero presentó un crecimiento de 20.26% en sus captaciones las cuales alcanzaron un valor de \$115.480 millones al igual que las colocaciones las cuales crecieron a un ritmo de 18.75% siendo el crédito hipotecario el de mejor comportamiento con una variación positiva de 93.94%. Este análisis corresponde al año 2002 con respecto al año 2001 de acuerdo a información de la Superintendencia Bancaria.

En cuanto a las finanzas departamentales, los ingresos fueron del orden de los \$30.911.3 millones, superiores en 36.8% a la cifra recaudada en el período enero –junio de 2002, por su parte los gastos también se incrementaron en 24.2% al pasar de \$22.351.8 millones a \$27.762.3 millones en el período analizado.

Es de resaltar la manera como los fastos de inversión crecieron un 37.5% con un valor de \$17.420.2 millones.

En el sector real, los productos pesqueros llegados a la isla aumentaron 18.1%, el consumo de energía descendió 0.2%, el servicio telefónico se mantuvo estable en cuanto al número de abonados y el combustible recibido subió un 4.13%.

En síntesis general se observa mejoría en el comportamiento de todos los indicadores económicos de la Isla en el transcurso del primer semestre del presente año con respecto al mismo período del año 2002 y esperamos que se siga presentando el mismo fenómeno en el resto de año para beneficio de toda la comunidad isleña.

SIGLAS Y CONVENCIONES

DANE:	Departamento Administrativo Nacional de Estadísticas
DIAN:	Dirección de Impuesto y Aduanas Nacionales
CIIU:	Clasificación Industrial Internacional Uniforme
IPC:	Indice de Precios al Consumidor
IPP:	Indice de Precios al Productor
CAVS:	Corporaciones de Ahorro y Vivienda
BC:	Bancos Comerciales
CFC:	Compañías de Financiamiento Comercial
CF:	Corporaciones Financieras
CDT:	Certificados de Depósitos a Términos
ICCV:	Indice de Costos de Construcción de Vivienda
----	No hay cifras
(--)	No es posible hacer cálculos

INDICADORES ECONOMICOS TRIMESTRALES-NACIONALES

Indicadores Económicos	2001				2002				2003	
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II
Precios										
IPC (Variación % anual)	7.81	7.93	7.97	7.65	5.89	6.25	5.97	6.99	7.6	7.21
IPC (Variación % corrida)	4.49	6.17	6.96	7.65	2.78	4.79	5.3	6.99	3.37	5.01
IPP (Variación % anual)	10.93	10.10	8.08	6.93	3.55	2.95	6.75	9.28	11.48	10.95
IPP (Variación % corrida)	4.59	6.70	7.20	6.93	1.29	2.73	7.02	9.28	3.33	4.3
Tasas de Interés										
Tasa de interés pasiva nominal (% efectivo anual)	13.3	12.7	12.3	11.4	10.9	9.2	7.9	7.8	7.7	7.8
Tasa de interés activa nominal Banco República	21.3	21.7	21.0	18.9	17.6	16.6	15.5	15.4	15.0	15.2
Producción, Salarios y Empleo	(p)									
Crecimiento del PIB (Variación acumulada corrida)	2.11	1.99	1.68	1.39	-0.04	1.14	1.44	1.68	3.82	
Índice de Producción Real de la Industria Manufacturera 1/										
Total nacional con trilla de café (Variación acumulada)	5.19	4.11	2.31	1.22	-3.69	-0.92	0.14	0.99	8.30	
Total nacional sin trilla de café (Variación acumulada)	3.77	3.11	1.77	0.71	-4.07	-1.22	-0.10	0.89	8.56	
Índice de Salarios Real de la Industria Manufacturera 1/										
Total nacional con trilla de café (Variación acumulada)	1.38	0.76	0.23	-0.28	1.65	2.76	2.88	2.49	0.62	
Total nacional sin trilla de café (Variación acumulada)	1.39	0.75	0.22	-0.29	1.65	2.76	2.88	2.49	0.62	
Tasa de empleo siete áreas metropolitanas (%)	51.96	51.83	52.26	54.37	51.63	52.89	52.83	55.00	52.78	
Tasa de desempleo siete áreas metropolitanas	20.13	18.12	17.96	16.78	19.06	17.94	18.00	15.70	17.48	
Agregados Monetarios y Crediticios										
Base monetaria (Variación % anual)	23.60	13.24	14.50	8.75	20.25	17.13	26.19	21.12	15.34	14.13
M3 (Variación % anual)	6.66	7.69	8.28	9.26	8.12	7.88	9.02	8.21	10.85	13.02
Cartera neta en moneda legal (Variación % anual)	-3.85	-0.41	1.12	-0.07	-0.77	-2.36	-0.16	4.19	7.39	10.15
Cartera neta en moneda extranjera (Variación % anual)	-18.00	-23.06	-17.50	-11.75	-16.41	-6.25	10.44	7.67	7.56	-15.03
Índice de la Bolsa de Bogotá - IBB	807.76	883.97								
Índice General Bolsa de Valores de Colombia-IGBC			931.76	1,070.87	1,102.28	1,238.39	1,271.01	1,608.66	1,588.59	2,075.77
Sector Externo										
Balanza de Pagos										
Cuenta corriente (US\$ millones)	-527	-332	-95	-296	-310	-421	-381	-531	-725	
Cuenta corriente (% del PIB) 3/	-2.6	-1.7	-0.5	-1.4	-1.5	-1.9	-2.0	-2.8	-4.0	
Cuenta de capital y financiera (US\$ millones)	756	482	393	751	214	498	137	467	236	
Cuenta de capital y financiera (% del PIB) 3/	3.8	2.4	1.9	3.5	1.0	2.3	0.7	2.5	1.3	
Comercio Exterior de bienes y servicios										
Exportaciones de bienes y servicios (US\$ millones)	3,597	3,789	3,908	3,658	3,300	3,703	3,582	3,575	3,394	
Exportaciones de bienes y servicios (Variación % anual)	-2.8	-0.5	-3.8	-10.6	-8.3	-2.3	-8.3	-2.3	2.8	
Importaciones de bienes y servicios (US\$ millones)	3,878	4,100	3,954	3,940	3,381	3,961	3,973	4,085	3,946	
Importaciones de bienes y servicios (Variación % anual)	12.6	15.2	9.3	4.0	-12.8	-3.4	0.5	3.7	16.7	
Tasa de Cambio										
Nominal (Promedio mensual \$ por dólar)	2,278.78	2,305.66	2,328.23	2,306.90	2,282.33	2,364.25	2,751.23	2,814.89	2,959.01	2,826.95
Devaluación nominal (% anual)	18.40	7.47	5.42	2.78	-2.14	4.35	21.26	25.04	30.82	17.45
Real (1994=100 promedio) Fin de trimestre	119.29	117.58	118.88	115.44	111.36	113.35	127.18	131.36	140.36	136.16
Devaluación real (% anual)	8.50	-0.49	-1.55	-3.70	-6.73	-3.59	6.98	13.79	26.04	20.12
Finanzas Públicas 4/										
Ingresos Gobierno Nacional Central (% del PIB)	17.7	15.9	15.4	12.7	16.2	15.0	15.3	15.5	21.7	
Pagos Gobierno Nacional Central (% del PIB)	20.6	21.5	18.1	25.0	17.2	24.3	19.5	22.5	21.3	
Déficit(-)/Superávit(+) del Gobierno Nacional Central (% del PIB)	-2.9	-5.6	-2.6	-12.3	-1.1	-9.3	-4.2	-7.0	0.4	
Ingresos del sector público no financiero (% del PIB)	38.1	35.6	32.7	33.5	34.1	34.7	33.7	37.4	nd	
Pagos del sector público no financiero (% del PIB)	36.7	38.4	33.2	48.3	32.7	41.2	35.6	44.3	nd	
Déficit(-)/Superávit(+) del sector público no financiero (% del PIB)	1.4	-2.8	-0.5	-14.8	1.4	-6.5	-1.9	-6.9	nd	
Saldo de la deuda del Gobierno Nacional (% del PIB)	36.5	39.0	41.6	44.3	41.3	44.0	48.7	50.4	48.8	

(pr) Preliminar.

(p) Provisional.

1/ Calculado como el promedio ponderado por monto de las tasas de crédito de: consumo, preferencial, ordinario y tesorería. Se estableció como la quinta parte de su desembolso diario.

1/* A partir del primer trimestre de 2002 cálculos realizados por el BR con base en los Índices de la Nueva Muestra Mensual Manufacturera Base 2001=100.

2/ En el año 2000 el DANE realizó un proceso de revisión y actualización de la metodología de la Encuesta Nacional de Hogares (ENH), llamada ahora Encuesta Continua de Hogares (ECH), que incorpora los nuevos conceptos para la medición de las variables de ocupados y desocupados entre otros. A partir de enero de 2001 en la ECH los datos de población (ocupada, desocupada e inactiva) se obtienen de las proyecciones demográficas de la Población en Edad de Trabajar (PET), estimados con base en los resultados del censo de 1993, en lugar de las proyecciones en la Población Total (PT). Por lo anterior, a partir de la misma fecha las cifras no son comparables, y los datos correspondientes para las cuatro y las siete áreas metropolitanas son calculados por el Banco de la República.

3/ Calculado con PIB trimestral en millones de pesos corrientes, fuente DANE.

4/ Las cifras del SPNF son netas de transferencias. Los flujos están calculados con el PIB trimestral y los saldos de deuda con el PIB anual.

ENTORNO MACROECONÓMICO Y PERSPECTIVAS PARA EL 2003

El comportamiento de la economía colombiana durante el primer semestre del 2003 se considera, en términos generales, como favorable, estable y sostenible, debido a la implementación que se ha venido dando de medidas tanto de corto como de largo plazo, las cuales han ayudado a generar las condiciones necesarias para el crecimiento. En el largo plazo, son las reformas estructurales las encargadas de garantizar condiciones macroeconómicas estables, favorecer la inserción de la economía en un mundo globalizado y, reducir la incertidumbre tanto económica como política e institucional, a través de la disminución del conflicto armado interno y de la corrupción. En el corto plazo, las políticas han buscado el ajuste de las finanzas públicas y la reactivación económica inmediata a través del impulso a sectores que puedan generar una respuesta significativa al crecimiento de la economía nacional.

En efecto, de acuerdo con los principales indicadores macroeconómicos se puede determinar que la economía colombiana ha venido ingresando a una senda de recuperación, al registrar un crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB) a marzo de 2003 del 3.8%, según estadísticas del Departamento Administrativo Nacional de Estadística DANE, con respecto al mismo trimestre del año anterior y, del 0.5% frente al registrado en el cuarto trimestre de 2002, donde “parte de este resultado se debe al incremento de los flujos externos de capital hacia las economías de la región, que ha permitido una corrección a la baja en la prima de riesgo-país sobre la deuda soberana. De otro lado, los logros iniciales de la estrategia de seguridad, y el avance de las políticas macroeconómicas dirigidas a corregir los grandes desequilibrios que se habían registrado en la economía colombiana desde la primera mitad de los años noventa, han generado una mayor confianza de los agentes en la economía colombiana”¹ y, al compromiso del gobierno en el tema del ajuste fiscal. En este sentido, para los meses que restan del año, las autoridades económicas esperan que el dinamismo de la economía continúe y, que su crecimiento se sitúe por encima del 2.0% estimado inicialmente para el período anual, considerando también los signos favorables que muestran algunos indicadores sectoriales como la producción y ventas de la industria; el consumo de energía eléctrica y el comportamiento del crédito de consumo y comercial.

En cuanto al índice de precios al consumidor, a pesar del menor crecimiento de los precios en junio (-0.05%), continuaron generándose presiones que, durante el primer semestre del año, han alejado la inflación observada del rango de meta esperado del 5.0% al 6.0%. Los rubros que, en su orden, presentaron el mayor crecimiento fueron salud (0.54%), vivienda (0.52%) y transporte (0.42%). En junio, la inflación anual al consumidor fue del 7.21%, superior en 0.22 puntos básicos a la registrada en diciembre de 2002, registrándose las mayores variaciones del IPC en los primeros meses del presente año. Este incremento de los precios sigue obedeciendo a la presencia de choques negativos en la oferta, especialmente de alimentos perecederos, al ajuste en los precios internacionales de algunos productos de origen agrícola importados por el país, a los efectos

¹ Informe de la Junta Directiva al Congreso de la República, junio de 2003.

rezagados de la devaluación y, al aumento del IVA y de las tarifas de los combustibles y los servicios públicos.

Por su parte, el mercado laboral presentó un comportamiento positivo al terminar el primer semestre del año de acuerdo con la Encuesta Continua de Hogares (ECH) elaborada por el DANE, según la cual, al finalizar el mes de junio, la tasa de desempleo en las trece principales ciudades con sus áreas metropolitanas se situó en 16.9%, reflejando una disminución de 1.1 puntos porcentuales con respecto a igual semestre del año anterior, situación derivada, de una parte, por la reactivación económica que se ha venido dando y, de otra, por la reforma laboral aprobada el año pasado en el Congreso, que ha posibilitado la generación de nuevos puestos de trabajo durante los últimos meses. Igualmente, al mayor crecimiento del empleo ha contribuido la dinámica de sectores intensivos en mano de obra como el del comercio, industria manufacturera y la construcción de edificaciones, que en el primer trimestre tuvieron tasas de crecimiento anual mayores que las del PIB (4.0%, 8.3% y 15.8%, respectivamente). De otra parte, el subempleo presentó una tasa del 32.6%, inferior en 0.3 puntos frente a la registrada en el mes de junio de 2002; la tasa de ocupación durante el mismo período se incrementó en 0.8 puntos y la tasa global de participación se aumentó al pasar de 63.8% en junio de 2002 a 63.9% en el mismo mes de 2003.

En el campo fiscal, el ajuste realizado durante los últimos años ha permitido una disminución del déficit fiscal. En este sentido, la meta propuesta para el 2003 es reducir el déficit aún más para cerrar el año en 2.5% del PIB y contribuir así a aclarar el panorama de las finanzas públicas y reforzar la confianza en la economía dentro del país y fuera de él con los consiguientes beneficios en términos de inversión, crecimiento y acceso al ahorro externo. Vale la pena mencionar que los resultados positivos que se han venido dando en esta materia, han sido consecuencia de las medidas tomadas para controlar el gasto, del aporte del país con el impuesto para la seguridad democrática y, debido a los buenos resultados arrojados por el Banco de la República, ya que parte de sus utilidades obtenidas son transferidas al presupuesto nacional. Así mismo, la aprobación del referendo implicaría para el país un ahorro fiscal en el 2003 equivalente al 0.7% del PIB. Sin embargo, es importante hacer énfasis en que si bien el control del gasto público es fundamental para hacer viables las finanzas públicas y abrir el espacio necesario para que el sector privado recupere su dinamismo, durante el período de ajuste fiscal que vive el país, el sector público no constituye un factor dinamizador de la demanda.

Con respecto a la tasa de cambio, aunque ha mostrado recientemente un comportamiento estable, la devaluación acumulada sigue siendo alta, con el riesgo que se continúe transmitiendo a los precios estimulados por el incremento en las expectativas de inflación. No obstante, las intervenciones del Banco Central han brindado tranquilidad al mercado, revirtiendo en los últimos meses la tendencia al alza de la divisa, como consecuencia de la puesta en marcha de un programa de opciones *call* y el incremento de sus tasas de referencia, que reflejaron una mayor demanda de recursos en pesos y una consecuente reducción de la demanda de dólares. Para el segundo semestre del año se espera que la tranquilidad en el mercado cambiario continúe, como producto de una buena dinámica de las exportaciones tradicionales impulsadas por los precios favorables del petróleo y el adecuado flujo de

remesas familiares provenientes del exterior. Sin embargo, el cumplimiento de las metas fiscales podría presionar ligeramente la tasa de cambio.

Por último, el sistema financiero colombiano ha consolidado la tendencia de recuperación. Ello se evidencia en una dinámica creciente de las colocaciones de cartera, en todas las modalidades, generada por los síntomas de recuperación de la economía en general; en el mejoramiento de la calidad de los activos, como resultado de la recuperación de la situación financiera de algunos deudores en una adecuada situación de liquidez, especialmente representada por inversiones en títulos de la nación y, en una significativa recuperación de los indicadores de rentabilidad, principalmente, por la reducción de los costos financieros. En el mediano plazo se espera que la recuperación se consolide.

II. INDICADORES DE COYUNTURA

1. INDICADORES GENERALES

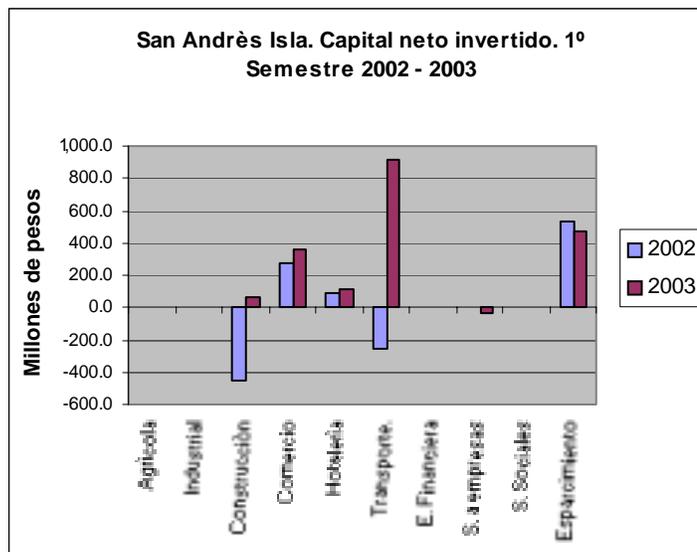
1.4 MOVIMIENTO DE SOCIEDADES

1.4.1 Inversión Neta

La inversión neta de las sociedades en la isla de San Andrés mejoró ostensiblemente, ya que pasó de \$197 millones en el primer semestre de 2002 a \$1.900.5 millones en el primer semestre de 2003.

Los mayores aumentos de capital se registraron en los sectores de comercio, transporte y comunicaciones, hotelaría y esparcimiento. Sin embargo, al comparar con el primer semestre de 2002 las mayores variaciones en el capital neto se registraron en el sector de la construcción, la cual pasó de \$453.2 millones negativos a \$63 millones positivos, y en el sector de transporte y comunicaciones, que pasó de \$250 millones negativos a \$917.3 millones positivos.

Gráfico 1.4.1.1



Fuente: Cámara de Comercio-DANE.

En conclusión, se observan importantes inyecciones de capital en algunos sectores económicos como el de transporte y comunicaciones, donde una sola sociedad aumentó su capital en \$585.3 millones y se constituyeron 9 sociedades con un capital de \$350 millones. Igualmente, en el sector de Esparcimiento se constituyeron 5 sociedades con un capital de \$265 millones y además, una sociedad aumentó su capital en \$205 millones.

También es importante resaltar que el comercio está mejorando su inversión neta ya que ascendió a \$356.7 millones en el primer semestre de 2003, superando en 30% la del mismo semestre del año anterior.

Cuadro 1.4.1
San Andrés Isla, Capital neto invertido
Primer Semestre, 2002 - 2003

Sectores Económicos	Millones de Pesos				
	2002		2003		Variación % Capital
	Número	Capital	Número	Capital	
Total	16	197.0	38	1,900.5	864.7
Agrícola	1	1.0			-100.0
Industrial			1	5.0	
Construcción	-1	-453.2	3	63.0	-113.9
Comercio	13	274.5	12	356.7	29.9
Hotelería	3	86.4	4	116.0	34.3
Transporte y comunicaciones	0	-250.0	9	917.3	-466.9
Intermediación financiera			-1	-1.0	
Servicios a empresas	2	6.9	2	-34.0	-592.8
Servicios sociales			2	7.5	
Esparcimiento	-2	531.4	6	470.0	-11.6

Fuente: Cámara de Comercio. Cálculos DANE

Nota: Capital neto Invertido=Capital constituido+Capital reformado-Capital liquidado.

1.4.2. Sociedades Constituidas:

En el primer semestre de 2003 se constituyeron 43 sociedades con un capital de \$1.192.5 millones, aumentando en 38.6% con relación al mismo semestre de 2002, cuando se constituyeron 18 sociedades con un capital de \$860.2 millones.

Las sociedades constituidas se registraron en los sectores industrial, comercio, construcción, hotelería, transporte, servicios sociales y empresariales y en el sector de esparcimiento.

Cuadro 1.4.2

San Andrés Isla. Sociedades constituidas por sectores económicos
Primer semestre, 2002- 2003

Sectores Económicos	Millones de pesos			
	2002		2003	
	Número	Capital	Número	Capital
Total	18	860.2	43	1,192.5
Agrícola	1	1.0		
Industrial			1	5.0
Construcción			3	63.0
Comercio	10	183.2	16	370.0
Hotelería	3	111.0	4	116.0
Transporte y comunicaciones	1	10.0	9	350.0
Servicios a empresas	1	5.0	3	16.0
Servicios sociales			2	7.5
Esparcimiento	2	550.0	5	265.0

Fuente: Cámara de Comercio, Cálculos DANE.

1.4.3. Sociedades Reformadas:

En el primer semestre de 2003 se presentaron aumentos de capital en 3 sociedades por \$809.3 millones, aumentando en 198% respecto al mismo semestre de 2002. Los aumentos de capital se presentaron en los sectores comercial, transporte y esparcimiento. Sin embargo, el número de sociedades bajó de 15 en el primer semestre de 2002 a 3 del 2003, ya que una sola sociedad, en el sector de transporte, aumentó su capital en \$585.3 millones, y una sociedad en el sector de esparcimiento lo hizo en \$205 millones.

Cuadro 1.4.3.3

San Andrés Isla. Sociedades reformadas por sectores económicos
Primer semestre, 2002 - 2003

Sectores Económicos	Millones de pesos			
	2002		2003	
	Número	Capital	Número	Capital
Total Semestre	15	271.6	3	809.3
Comercio	7	292.1	1	19
Hotelería	4	85.5		
Transporte y comunicaciones	2	-184	1	585.3
Servicios a empresas	2	78		
Esparcimiento			1	205

Fuente: Cámara de Comercio, Cálculos DANE.

1.4.4. Sociedades Liquidadas:

Las sociedades liquidadas bajaron un 89.2% en el primer semestre de 2003 con relación al mismo periodo del año anterior, pasando de \$934.8 millones a \$101.3 millones. Las liquidaciones de sociedades se presentaron en el sector comercial, transporte, intermediación financiera y servicios a las empresas.

Todos los sectores presentaron disminuciones en las liquidaciones de sociedades, que junto con el aumento en las sociedades constituidas y reformadas, nos indica una notable mejoría en las perspectivas que tienen los inversionistas sobre la economía de la isla y del país.

Cuadro 1.4.4.4
San Andrés Isla. Sociedades Liquidadas por Sectores Económicos
Primer Semestre 2002 - 2003

Sectores Económicos	Millones de Pesos				
	2002		2003		Variación
	Número	Capital	Número	Capital	
Total Semestre	17	934.8	8	101.3	-89.2
Construcción	1	453.2			-100.0
Comercio	4	200.8	5	32.3	-83.9
Hotelería	4	110.1			-100.0
Transporte y Comunicaciones	3	76.0	1	18.0	-76.3
Intermediac. Financiera			1	1.0	
Servicios a empresas	1	76.1	1	50.0	-34.3
Esparcimiento	4	18.6			-100.0

Fuente: Cámara de Comercio, Cálculos DANE

1.5 PROPIEDAD RAIZ

1.5.1 Movimiento de Bienes Inmuebles

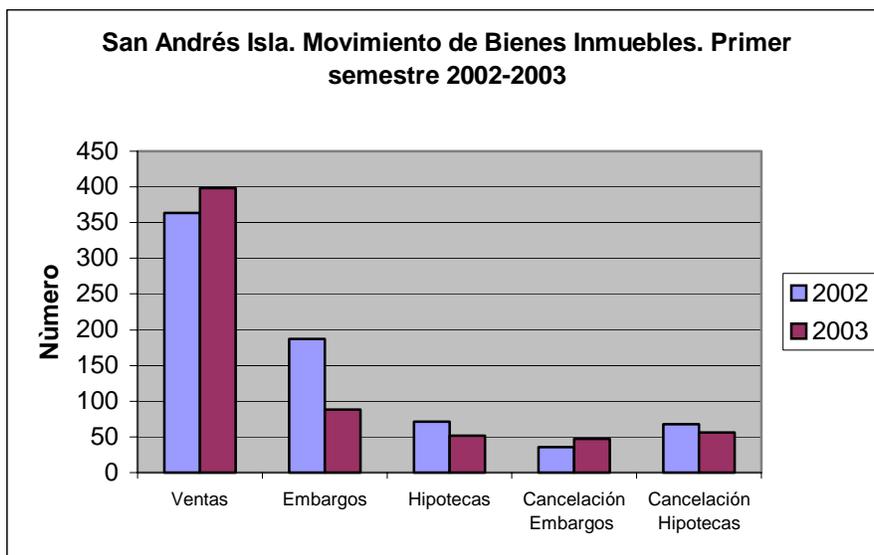
En el primer semestre de 2003 aumentaron en 9.34% las ventas de bienes inmuebles con relación a las del presentadas en el primer semestre del año anterior, pero disminuyeron los embargos en un 52.9% y las hipotecas en un 26.8%. La cancelación de embargos aumentó en 30.6% y la de hipotecas disminuyó en 17.6%. El aumento en las ventas de inmuebles refleja una pequeña reactivación del mercado de viviendas.

Cuadro 1.5.1.1
San Andrés Isla. Movimiento de bienes inmuebles
Primer semestre, 2002 - 2003

Actuaciones	Variación	
	2002	2003%
Ventas	364	398 9.34
Embargos	187	88 -52.94
Hipotecas	71	52 -26.76
Cancelación Embargos	36	47 30.56
Cancelación Hipotecas	68	56 -17.65

Fuente: Oficina de Registro de Instrumentos Públicos.
DANE

Gráfico 1.5.1.1



Fuente: Oficina de Registro de Instrumentos Públicos. DANE.

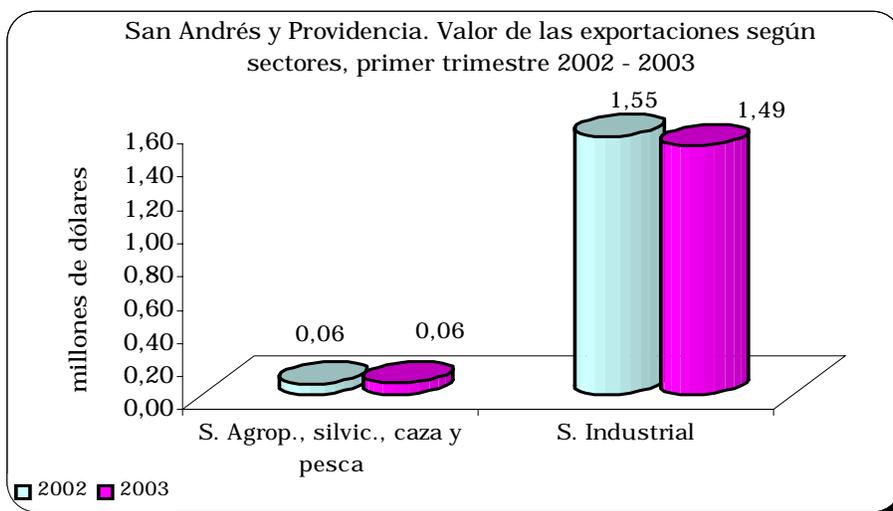
2. COMERCIO EXTERIOR

2.1. EXPORTACIONES

Las ventas externas de San Andrés y Providencia, durante los tres primeros meses de 2003, descendieron en un 3.56% si se compara con las realizadas en el mismo periodo de 2002, al pasar su valor FOB de US\$1.61 millones a US\$1.56 millones (Anexo 2.1.1).

Este comportamiento obedece fundamentalmente, por su alta participación en el total departamental (95.84%), a la caída de las exportaciones del sector industrial cuyo descenso fue del -3.8% (Gráfico 2.1.1). Vale la pena mencionar que las ventas de productos alimenticios, bebidas y tabaco fue el único renglón del sector industrial que mostró frente al primer trimestre del año pasado incremento en sus exportaciones (0.3%). El resto de sectores se caracterizaron por no registrar ventas al exterior en el periodo en mención.

Gráfico 2.1.1



El principal destino de las exportaciones de San Andrés y Providencia es Estados Unidos al participar con el 95.8% y sus compras en su mayoría son de Langostas (Palinuros SPP, Panulirus SSP y Jasus SSP) congeladas, le sigue en su orden Suiza con 4.2% siendo estos dos países los únicos destinos de las exportaciones del departamento. (Gráfico 2.1.2 y Anexo 2.1.2).

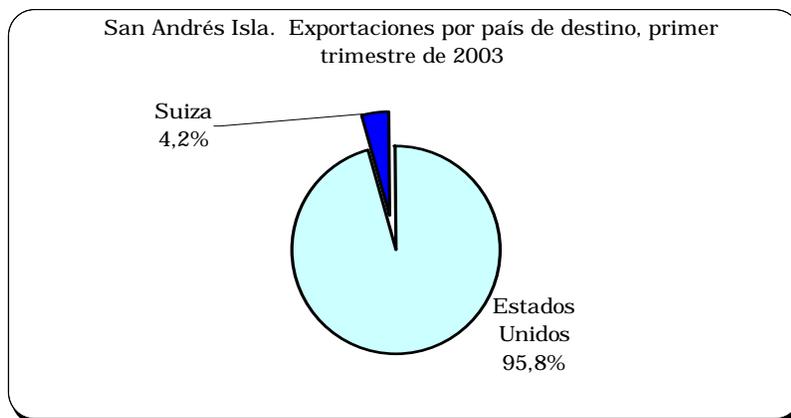
Cuadro 2.1.2.
San Andrés. Exportaciones por país de destinos
Primer trimestre, de 2003

Destino	Kilos Netos	Valor FOB Dólares	Participación %
Total	78,018	1,556,710	100.0
Estados Unidos	78,018	1,492,010	95.8
Suiza	0	64,700	4.2

Fuente: DANE.

Las otras posiciones arancelarias que sobresalen en las exportaciones de San Andrés y providencia son las perlas finas, incluso trabajadas o clasificadas, pero sin engarzar, montar ni ensartar, los demás pulpos, (octopus SSP), los demás incluidos la harina, polvo y pellets de invertebrados acuáticos, excepto de los de crustáceos, aptos para la alimentación humana y las demás aguas, y demás bebidas no alcohólicas, excepto los jugos de frutas u otros frutos o de hortalizas de la partida número 20.09, con un valor FOB de US\$0.10 millones, las cuales junto con las ventas de langostas (Palinuros SPP, Panulirus SSP y Jasus SSP) congeladas representan el 98.8% de las exportaciones del trimestre objeto de estudio.

Gráfico 2.1.2



Fuente: DANE

2.2. IMPORTACIONES

La importación de mercancías a la isla en el período enero-junio de 2003 registró un valor de US\$16.4 millones siendo los meses de mayo y de junio los más representativos del semestre con importaciones por valor de US\$6 millones y US\$4.9 millones respectivamente.

Durante el primer semestre del año 2002 el monto de las importaciones fue de US\$11.7 millones lo que nos muestra un crecimiento de 71.34%, bastante representativo con respecto al año 2003.

Los principales productos importados para el primer semestre de 2003 fueron los comestibles por valor de US\$2.130 millones, los artículos de tocador por valor de US\$2.012 millones, las confecciones varias por valor de US\$1.395 millones seguidos en su orden por los lácteos con US\$1.889 millones, las carnes congeladas, los electrodomésticos y los licores por valores de US\$1.399, US\$1.222 y US\$1.064 millones respectivamente.

Cuadro 2.2.1
San Andrés Isla. Importación de mercancías
Primer semestre de 2003

DESCRIPCION DEL PRODUCTO	MILES US\$						
	TOTAL	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO
TOTALES	16,401	1,704	1,044	1,150	1,665	5,974	4,864
Alimentos para animales	13	3	1	6	0	0	3
Artículos de recreación y deportes	4	0	0	0	0	4	0
Artículos de tocador	2,012	428	108	90	561	504	321
Artículos para el hogar y la cocina	799	136	113	0	48	65	437
Artículos para ferretería y construcción	764	31	50	83	71	94	435
Artículos para hotelería	12	2	1	3	6	0	0
Artículos para la pesca	48	9	12	5	0	0	22
Bisutería	66	3	1	0	11	5	46
Calzado varios	333	49	35	14	46	49	140
Cámaras fotográficas y accesorios	5	2	0	0	3	0	0
Carnes congeladas (perecederos)	1,399	134	175	93	118	652	227
Cigarrillos y tabaco	32	10	2	0	20	0	0
Comestibles (enlatados, víveres)	2,130	250	36	165	36	1,354	289
Confecciones varias	1,395	136	120	153	74	130	782
Electrodomésticos y sus repuestos	1,064	125	81	109	116	231	402
Equipo de telecomunicaciones	39	18	3	1	10	7	0
Equipos médicos y sus accesorios	17	4	2	0	8	0	3
Frutas y verduras (perecederos)	354	29	30	27	35	28	205
Gafas con sus monturas	49	15	5	24	5	0	0
Licores y bebidas	1,222	99	50	147	175	700	51
Maquinaria y sus repuestos	627	42	38	26	4	17	500
Otros artículos	1,671	139	132	116	217	262	805
Productos lácteos (perecederos)	1,889	28	31	38	18	1,639	135
Vehículos, sus partes y repuestos	457	12	18	50	83	233	61

Fuente: DIAN. Cálculos Estudios Económicos Banco de la República.

3. MONETARIOS Y FINANCIEROS

3.2. SISTEMA FINANCIERO

El sistema financiero de la isla durante el año 2002 presentó un crecimiento aceptable tanto en la captación de recursos como en la colocación de los mismos presentando variaciones positivas de 20.26% Y 18.75% respectivamente.

Cuadro 3.2.1.1

San Andrés Islas. Principales Fuentes de los recursos del sistema financiero en diciembre 2001-2002

CONCEPTOS	SALDOS AL FINAL DE Dic-01	SALDOS AL FINAL DE Dic-02	VARIACION %
TOTAL	96,025	115,480	20.26
BANCOS COMERCIALES	90,544	115,480	27.54
Depósitos en cuenta corriente bancaria	42,955	47,145	9.75
Certificados de depósitos a termino	17,976	26,689	48.47
Depósitos de ahorro	29,524	41,419	40.29
otros depósitos y obligaciones en m/1 1/	89	227	155.06
2 CORPORACIONES DE AHORRO Y VIVIENDA	5,481	-	- 100.00
Depósitos de ahorro	1,755	-	- 100.00
otros depósitos y obligaciones en M/L	3,726	-	- 100.00

Fuente: Superbancaria.

Captaciones

Al cierre de operaciones del año 2002, el monto de los depósitos en las entidades financieras de la Isla alcanzó un saldo de \$115.480 millones, creciendo a una tasa del 20.26%, con respecto a los saldos que registraban las mismas entidades en diciembre de 2001 y que para esa época eran de \$96.025 millones.

El incremento mas representativo en las diferentes modalidades de captación se dio en los Otros depósitos y Obligaciones en moneda legal el cual fue de 155.06%; Los Certificados de Depósito a Término (CDT) crecieron 48.47% pasando de \$17.976 millones en diciembre de 2001 a \$26.689 millones en diciembre de 2002 mientras que los Depósitos en Ahorros pasaron de \$29.524 millones a \$41.419 millones en igual período con una variación de 40.29%.

Usos

La colocación de recursos alcanzó un valor de \$41.574 millones en el período analizado frente a \$35.009 millones en diciembre de 2001 para un incremento de 18.75% destacándose el crecimiento de la cartera hipotecaria que paso de \$2.014 millones en diciembre de 2001 a \$3.906 millones en diciembre de 2002 creciendo en 93.94%, la cartera comercial aumentó 18.75% al igual que los créditos de consumo que lo hicieron en 14.25%.

El monto total de la cartera representa solamente el 36% del valor de las captaciones lo que nos permitiría concluir que falta una mayor demanda de crédito por parte de los sectores productivos de la isla y que aún existe un buen margen que podría ser aprovechado para mejorar el desarrollo económico de la región.

Cuadro 3.2.2.2.
San Andrés Islas. Principales usos de los recursos del sistema financiero
Diciembre 2001-2002

	SALDOS AL FINAL DE Dic-01	SALDOS AL FINAL DE Dic-02	VARIACION %
BANCOS COMERCIALES	35,009	41,574	18.75
CARTERA NETA	35,009	41,574	18.75
Comercial	22,317	25,497	14.25
Consumo	10,678	12,171	13.98
Hipotecaria	2,014	3,906	93.94

Fuente: Superbancaria.

4. FISCALES

4.1 EJECUCION PRESUPUESTAL

4.1.1 Ingresos

Durante el primer semestre de 2003, el departamento de San Andrés recibió ingresos por valor de \$30.911.3 millones, superando en 36.8% los ingresos del primer semestre de 2002.

Los ingresos públicos comprenden los ingresos tributarios y los no tributarios. Los ingresos tributarios aumentaron en 9.1% con relación al primer semestre del año anterior, ya que los impuestos directos aumentaron el 26.4% y los impuestos indirectos el 3.3%.

En general, los impuestos presentaron aumentos moderados y el más alto fue el Impuesto Predial con un aumento del 26.4% con relación al primer semestre del 2002. También se presentó una baja del 33.3% en el impuesto de gasolina y ACPM.

Cuadro No. 4.1.1.1

San Andrés Isla, Ingresos Departamentales por rubros.
Primer Semestre de 2002 y 2003

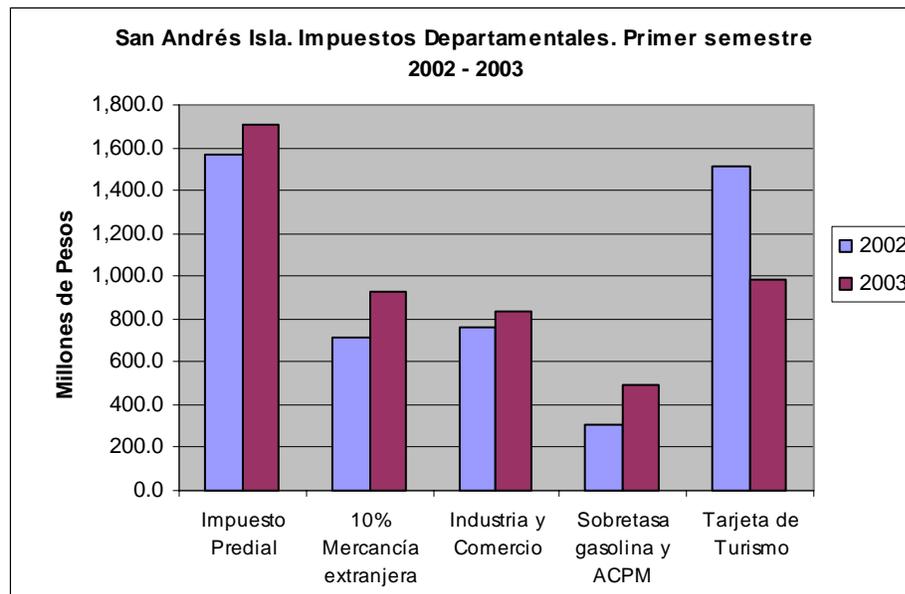
Ingresos Públicos	Millones de pesos		
	2002	2003	Variación %
Total Ingresos	22,593.0	30,911.3	36.8
Ingresos Tributarios	6,953.6	7,589.7	9.1
Impuestos Directos	2,218.3	2,697.5	21.6
a- Impuesto Predial	1,898.3	2,399.2	26.4
b-Otros impuestos directos	320.0	298.3	-6.8
Impuestos Indirectos	4,735.3	4,892.2	3.3
a-10% Mercancía extranjera	1,693.6	1,865.6	10.2
b-Industria y Comercio	1,054.4	1,191.9	13.0
c-Sobretasa gasolina y ACPM	1,056.9	705.1	-33.3
e-Otros impuestos indirectos	930.4	1,129.6	21.4
Ingresos no Tributarios	15,232.9	23,105.9	51.7
a-Tarjeta de Turismo	2,579.1	2,029.0	-21.3
b-Otras tasas, tarifas y multas	473.6	576.6	21.7
c-Aportes	4,294.4	4,659.4	8.5
d-Participaciones	2,670.5	9,909.0	271.1
e-Fondo Dptal de Salud	3,302.4	3,246.9	-1.7
f-Fondo Educativo Regional	1,547.9	2,226.3	43.8
g-Otros ingresos no tributarios	410.0	458.7	11.9
Recursos de Capital	406.5	215.7	-46.9
a-Recursos del Crédito	188.5	180.8	-4.1
b-Fondos Especiales	218.0	34.9	-84.0

Fuente: Secretaría Departamental de Hacienda, DANE.

Los ingresos no Tributarios registraron un aumento del 51.7% respecto del mismo semestre de 2002, determinado por un aumento del 271% en las Participaciones enviadas por el Gobierno Central, ya que pasaron de \$2.670.5 millones en el primer semestre de 2002 a \$9.909 millones en el primer semestre de 2003, y un aumento del 43.8% en las transferencias al Fondo Educativo Regional. Sin embargo, también se presentó una caída del 21.3% en el recaudo por tarjetas de turismo.

Los recursos de capital presentaron una caída del 46.9% con bajas en los recursos del crédito y los Fondos Especiales, principalmente en éstos últimos que cayeron en un 84%.

Gráfico No. 4.1.1.1



Fuente: Secretaría Departamental de Hacienda-DANE.

4.1.2 Gasto Público

Los gastos del Departamento aumentaron en 24.2% pasando de \$22.351.8 millones en el primer semestre de 2002 a \$27.762.3 millones en el primer semestre de 2003.

Los gastos de funcionamiento aumentaron en 6.8% llegando a \$10.3412.millones en el primer semestre de 2003, y los gastos de inversión ascendieron a \$17.420.2 millones en igual periodo, con un aumento importante del 37.5% respecto del primer semestre de 2002. Los gastos de inversión van dirigidos especialmente a la educación y salud.

La administración departamental obtuvo un superávit fiscal de \$3.149 millones en el primer semestre de 2003, superando 13 veces el superávit del mismo semestre del 2002.

Cuadro No. 4.1.2.2
San Andrés Isla, Gastos departamentales
Primer semestre, 2002 - 2003

Gastos Departamentales	Millones de Pesos		
	2002	2003	Variación %
Total Gastos	22,351.8	27,762.3	24.2
Gastos de Funcionamiento	9,685.5	10,342.1	6.8
Gastos de Inversión	12,666.1	17,420.2	37.5
Servicio de la Deuda	0.0	0.0	0.0
Superávit o Déficit	241.2	3,149.0	1205.6

Fuente: Secretaria Departamental de Hacienda - DANE.

5. SECTOR REAL

5.3 PESCA

5.3.1 Productos Pesqueros

El total de productos pesqueros llegados al puerto de San Andrés ascendió a 593.497 libras en el primer semestre de 2003, lo cual representa un 18.1% menos que en el primer semestre de 2002.

El total de langosta cayó un 64.9% ya que paso de 165.966 libras en el primer semestre de 2002 a 141.238 libras en el mismo semestre de 2003. El pescado también tuvo una disminución del 23.4% registrándose apenas 344.381 libras en el primer semestre de 2003. El caracol también presentó una baja al pasar de 109.531 libras a 107.878 libras en el mismo periodo.

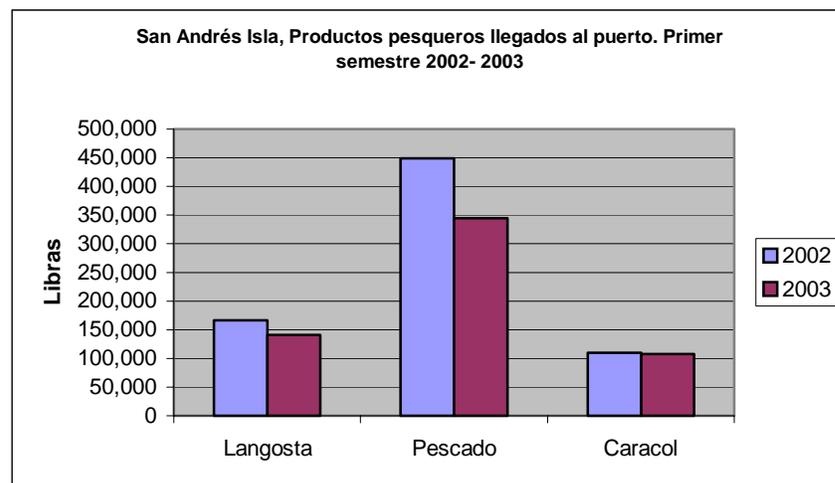
Esta baja en todos los productos pesqueros es preocupante, teniendo en cuenta que los productos pesqueros constituyen el principal renglón de exportación de la isla.

Cuadro 5.3.1.1
San Andrés Isla. Productos Pesqueros llegados al puerto
Primer semestre, 2002 - 2003

Productos Pesqueros	2002	2003	Variación %
Total Trimestre	724,857	593,497	-18.12
Langosta	165,966	141,238	-14.90
Pescado	449,360	344,381	-23.36
Caracol	109,531	107,878	-1.51

Fuente: Capitanía de Puerto, DANE.

Gráfico 5.3.1.1.



Fuente: Capitanía de Puerto - DANE.

5.8 CONSTRUCCION

5.8.4. Financiación de Vivienda.

En San Andrés los créditos individuales para compra de vivienda en los meses de enero a marzo de 2003 ascendieron a \$140 millones con una variación en comparación al último periodo de 2002 de -47.4% cuando fue de \$266 millones. Como se puede observar en el cuadro 5.8.4.1 los préstamos para vivienda usada representan por lo general el total financiado, mas sin embargo los créditos individuales para compra de vivienda nueva y lotes con servicio alcanzaron en el ultimo trimestre de 2002 un valor de \$34 millones, cifra que en términos porcentuales fue el 12.8% del total de prestamos otorgados para vivienda en ese periodo. Este mismo trimestre se caracterizó por ser el único del periodo 2002 - 2003 con financiación de Vivienda nueva y lotes con servicios (Cuadro 5.8.4.1).

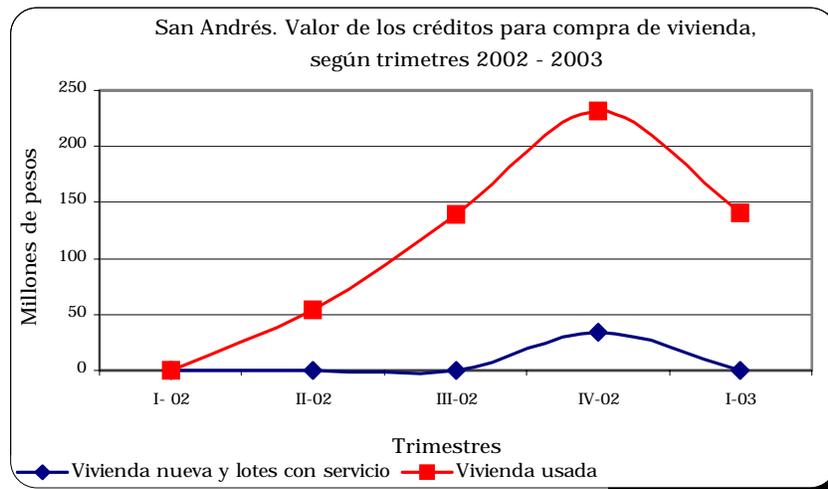
Cuadro 5.8.4.1
San Andrés. Valor de los créditos individuales para compra
de vivienda, según trimestres. 2002 - 2003

Tipo de vivienda y período	Millones de pesos		
	2002	2003(p)	Var%
1) Vivienda nueva y lotes con servicio	34	0	(---)
Primero	0	0	---
Segundo	0		(...)
Tercero	0		(...)
Cuarto	34		(...)
2) Vivienda usada	425	140	(...)
Primero	0	140	---
Segundo	54		(...)
Tercero	139		(...)
Cuarto	232		(...)

Fuente: DANE (p) provisional

A lo largo del año 2002 el comportamiento de los créditos de vivienda usada presentaron tendencias alcistas, caracterizándose el primer trimestre de 2002 por no registrar financiación, situación que no se dio en igual periodo de 2003, cuando se aprobaron préstamos para vivienda usada por \$140 millones, cifra inferior al trimestre inmediatamente anterior en -39.7% (Gráfico 5.8.4.1).

Gráfico 5.8.4.1



Fuente: DANE (p) provisional

5.8.4. Stock de vivienda total

El stock de vivienda arrojado por la investigación en San Andrés y Providencia nos indica para el primer trimestre de 2003 un stock de 19.785 viviendas de las cuales el 60.7% se encuentra ubicado en la cabecera y el 39.3% en el resto del departamento.

Si comparamos el resultado de este trimestre con el mismo de 2002, observamos que registro 574 viviendas mas que en términos porcentuales representa 2.99% de aumento, siendo la vivienda ubicada en el resto la que motivó el ascenso aportando los 2.96 puntos a la variación del 2.99%, mientras que la vivienda en la cabecera contribuyó con 0.03 puntos positivos (Cuadro 5.8.5.1).

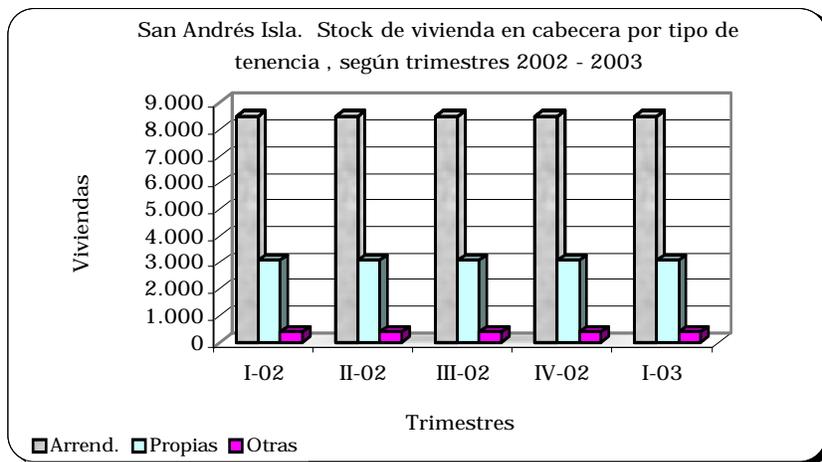
Cuadro 5.8.5.1
San Andrés y Providencia. Stock de vivienda total, por cabecera y resto y tipo de tenencia según trimestres. 2002 - 2003

Trimestres	Stock de vivienda			Tipo de tenencia					
	Total	Cabecera	Resto	Cabecera			Resto		
				Arrendadas	Propias	Otras	Arrendadas	Propias	Otras
2002									
Primero	19.211	12.007	7.204	8.525	3.099	383	3.191	3.976	37
Segundo	19.349	12.007	7.342	8.525	3.099	383	3.253	4.052	37
Tercero	19.490	12.007	7.483	8.525	3.099	383	3.315	4.130	38
Cuarto	19.639	12.013	7.626	8.529	3.101	383	3.378	4.209	39
2003									
Primero	19.785	12.013	7.772	8.529	3.101	383	3.443	4.290	39

Fuente: DANE

Por tipo de tenencia es de mencionar la alta participación de la vivienda arrendada en la cabecera (71.0%), mientras que en el resto es del 44.3%. Si hacemos este mismo análisis para la vivienda propia y los Otros tipos de tenencia vemos que en la cabecera la vivienda propia representa el 25.8% en cambio en el resto llega al 55.2% del total. Las Otras formas de tenencia, que es la menos frecuente, en la cabecera participa con 3.2% y en el Resto 0.5% (Gráfico 5.8.5.1).

Gráfico 5.8.5.1



Fuente: DANE

5.9 SERVICIOS PUBLICOS

5.9.1. Energía

Durante el primer semestre del año 2003 el consumo de energía eléctrica en la isla tuvo una variación negativa de 0.20% con relación a igual período del año 2002. En este período se consumieron 53.606.636 KWH frente a los 53.712.986 utilizados en el semestre enero-junio de 2002.

Cuadro No. 5.9.1.1
San Andrés Isla. Movimiento de la energía
Primer semestre, 2002-2003

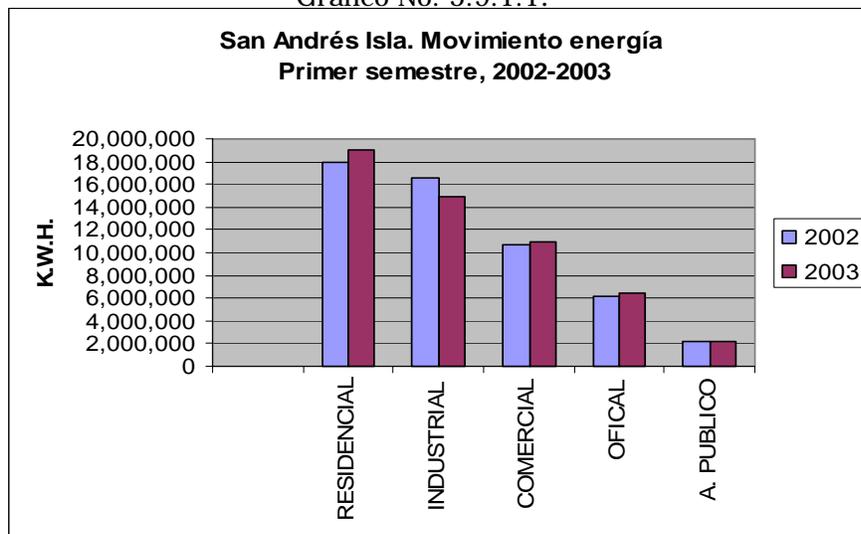
CONCEPTOS	2002		2003		VARIACION %	
	RECAUDOS		RECAUDOS		K.W.H PESOS	
	K.W.H.	PESOS	K.W.H.	PESOS	K.W.H	PESOS
TOTAL	53,712,986	13,696,948	53,606,636	14,091,783	-0.20	2.88
RESIDENCIAL	18,000,506	3,767,089	19,003,517	4,348,881	5.57	15.44
INDUSTRIAL	16,519,384	4,038,903	14,877,624	4,336,492	-9.94	7.37
COMERCIAL	10,750,711	3,091,328	11,004,813	3,583,129	2.36	15.91
OFICAL	6,192,888	2,354,951	6,464,677	1,313,765	4.39	-44.21
A. PUBLICO	2,249,497	444,677	2,256,005	509,516	0.29	14.58

Fuente: Archipelago's Power and Light. Cálculos Banco de la República, Estudios Económicos, San Andrés.

La venta de energía fue del orden de \$14.091.7 millones cifra superior 2.88% a la recaudada en el período analizado un año atrás cuando su valor fue de \$13.696.9 millones.

El alumbrado público aumentó su consumo en un 0.29% pasando de 444.677 KWH a 509.516 seguido por el sector residencial que creció 5.57%. El sector industrial decreció 9.94%.

Gráfico No. 5.9.1.1.



Fuente: Archipiélago Power and Lighth

5.9.2. Servicio Telefónico

Según informes de la liquidada empresa Telecom. a mayo de 2003 el número de suscriptores del servicio telefónico en San Andrés era de 11.065 mientras que en Providencia era de 962.

Gráfico 5.9.1.1

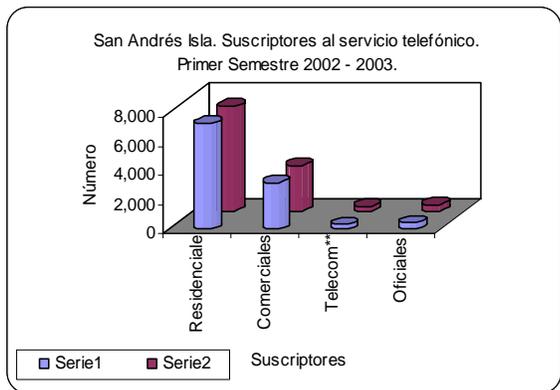
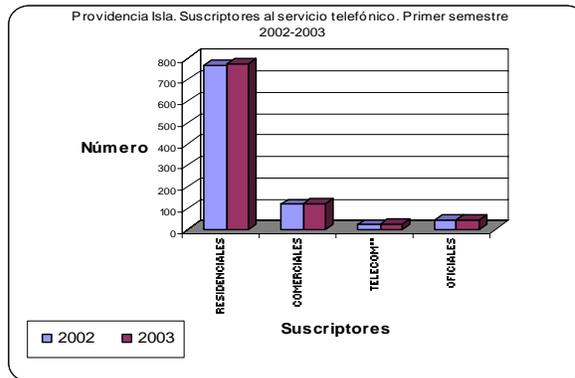


Gráfico 5.9.2.2



Estas cifras prácticamente son iguales a los registros del mes de junio de 2002, debido a que no ha habido nuevos planes de ampliación de las redes telefónicas en el Archipiélago.

Cuadro 5.9.2.1

San Andrés Isla. Suscriptores al servicio telefónico
Primer semestre 2002-2003

Conceptos	2002	2003*	Variación %
TOTAL	11,116	11,065	-0.46
RESIDENCIAL	7,242	7,191	-0.70
COMERCIAL	3,170	3,139	-0.98
TELECOM**	282	312	10.64
OFICIALES	422	423	0.24

Fuente: Telecom - Cálculos Banco de la República

* Información a mayo/03

**Telefonos Públicos, Caps, Administrativos y otros.

Cuadro 5.9.2.2

Providencia Isla. Suscriptores al servicio telefónico.
Primer semestre 2002-2003

CONCEPTOS	2002	2003*	VARIACION %
TOTAL	949	962	1.37
RESIDENCIALES	768	775	0.91
COMERCIALES	117	119	1.71
TELECOM**	22	25	13.64
OFICIALES	42	43	2.38

Fuente: Telecom - Cálculos Banco de la República

* Informacion a Mayo/03

**Telefonos Públicos, Caps, Administrativos y otros.

5.9.3. Combustible

En el semestre enero-junio de 2003 ingresaron a la isla 34.773, toneladas de combustible, 4.13% más que las ingresadas en igual período del año 2002.

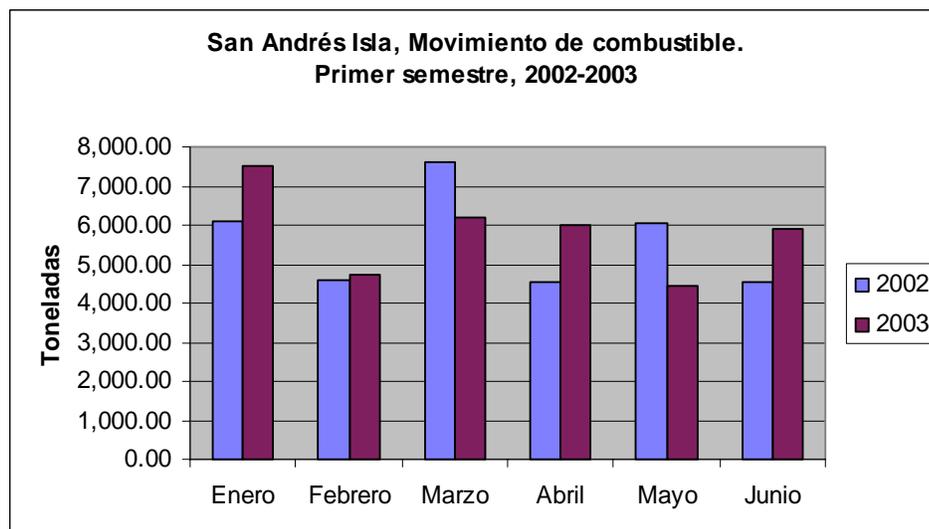
En cuanto al consumo, se está presentando una mayor demanda de Diesel Marino en reemplazo del ACPM debido a la utilización de este producto por parte de la empresa Sopesa y al subsidio que otorga la gobernación departamental a las pequeñas empresas pesqueras de la región.

Cuadro No. 5.9.3.1
San Andrés Isla. Movimiento de combustible.
Primer semestre de 2002 - 2003

Mes	2002	2003	Variación %
Total Trimestre	33,393.00	34,773.23	4.13
Enero	6,100.50	7,510.90	23.12
Febrero	4,561.60	4,722.42	3.53
Marzo	7,604.10	6,213.81	-18.28
Abril	4,533.40	6,000.40	32.36
Mayo	6,068.20	4,415.50	-27.24
Junio	4,525.20	5,910.20	30.61

Fuente: Texaco – Cálculos Banco de la República, Estudios Económicos, San Andrés.

Gráfico No. 5.9.3.1



5.11. TURISMO

5.11.1 Movimiento de Pasajeros

La información suministrada por el Departamento Administrativo de la Aeronáutica Civil para el aeropuerto de San Andrés nos indica durante el periodo 2002 – 2003 altibajos en la entrada y salida nacional de pasajeros, reflejando el más alto movimiento de entrada el cuarto trimestre del año pasado con 83.983 pasajeros y en las salidas los meses de julio a septiembre con un total de 98.921 pasajeros.

El número de pasajeros movilizados en el primer trimestre de 2003 con relación a igual periodo del año anterior, revela disminuciones en los entrados y salidos del 11.1% y 5.7% respectivamente.

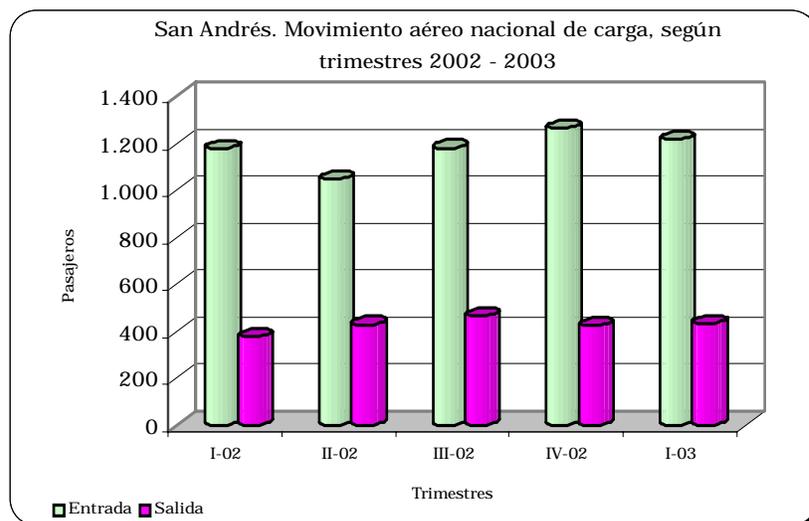
Cuadro 5.12.2.1
San Andrés. Movimiento aéreo nacional de pasajeros y carga, según trimestres. 2002 - 2003

Trimestre	Pasajeros		Carga (Toneladas)	
	Entrados	Salidos	Entrada	Salida
2002	303.090	347.350	4.671	1.698
Primero	75.241	88.878	1.178	378
Segundo	63.408	68.237	1.048	429
Tercero	80.458	98.921	1.181	466
Cuarto	83.983	91.314	1.264	425
2003	66.926	83.823	1.216	434
Primero	66.926	83.823	1.216	434

Fuente: Departamento Administrativo de Aeronáutica Civil (DAAC). DANE

De otro lado, si estudiamos el transporte nacional de carga notamos que en términos generales las toneladas transportadas durante los cinco trimestres analizados se mantienen, con pequeñas alzas en las entradas durante el cuarto trimestre de 2002 y en las salidas el tercer trimestre de ese mismo año.

Gráfico 5.12.2.1



Fuente: Departamento Administrativo de Aeronáutica Civil (DAAC). DANE

El movimiento internacional de pasajeros es realizado en su totalidad por empresas nacionales siendo la entrada y salida de pasajeros muy similares. A lo largo del año 2002 y lo corrido hasta marzo de este año observamos que el primer trimestre de 2002, registró la más alta salida y entrada de pasajeros con disminución en el segundo trimestre del 41.4% en las entradas y 35.5% en las salidas.

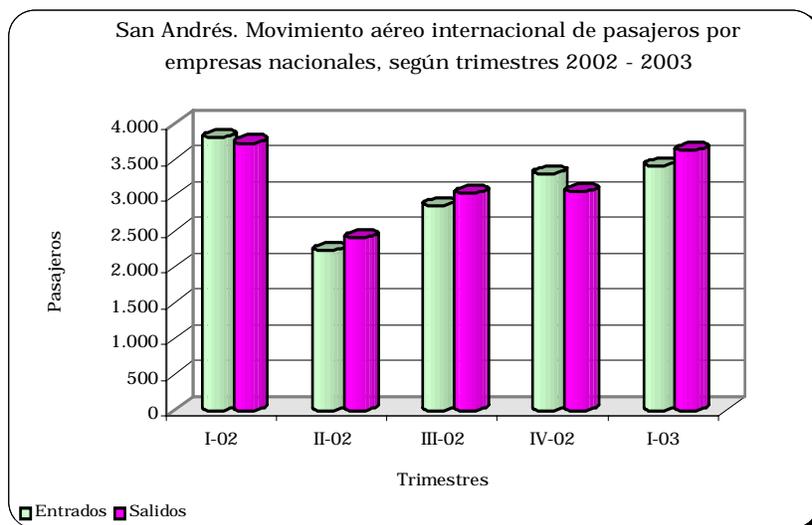
Los resultados de este último trimestre fueron los más bajos de los cinco periodos analizados, con tendencia alcista en los trimestres subsiguientes logrando ubicar el número de pasajeros entrados y salidos del primer trimestre de 2003 como el segundo periodo de mayor movimiento con una variación respecto al mismo trimestre de 2002 del -10.1% y -2.9% (Cuadro 5.12.2.2 y Gráfico 5.12.2.2).

Cuadro 5.12.2.2
San Andrés. Transporte aéreo internacional de pasajeros según trimestres.2002 - 2003

Trimestres	Tipo de empresas			
	Nacionales		Extranjeras	
	Entrados	Salidos	Entrados	Salidos
2002	12.200	12.210	0	0
Primero	3.804	3.731	0	0
Segundo	2.230	2.407	0	0
Tercero	2.863	3.027	0	0
Cuarto	3.303	3.045		
2003	3.419	3.624	0	0
Primero	3.419	3.624	0	0

Fuente: Departamento Administrativo de Aeronáutica Civil (DAAC). DANE

Gráfico 5.12.2.2



Fuente: Departamento Administrativo de Aeronáutica Civil (DAAC). DANE

5.12 TRANSPORTE

5.12.3 Transporte Marítimo

5.12.3.1. Carga Marítima.

Durante el primer semestre de 2003, el total de la carga marítima llegada al puerto de San Andrés llegó a 79.825 toneladas, que corresponde a un aumento del 16.7% en relación al primer semestre de 2002, cuando ascendió a 68.420 toneladas.

La carga marítima nacional fue de 69.074 toneladas, aumentando en 29.1% en relación al primer semestre del año anterior. En cambio, la carga marítima internacional fue de 10.751 toneladas, un 27% a la del primer semestre del año anterior.

Cuadro No. 5.12.3.1

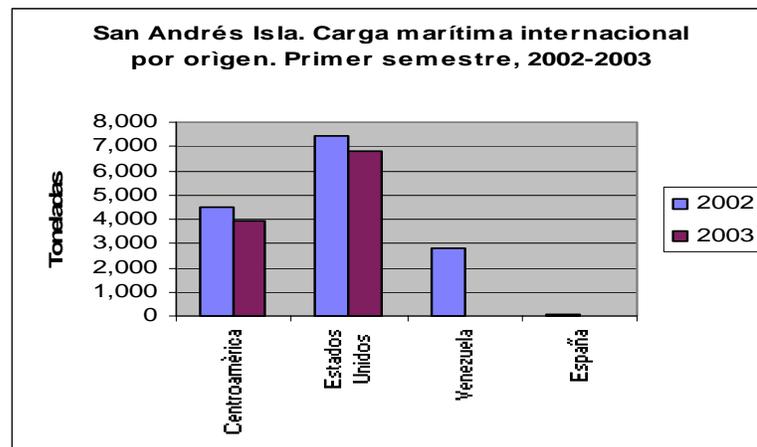
San Andrés Isla, Carga marítima internacional por lugar de origen. Primer semestre, 2002- 2003

	Toneladas		
	2002	2003	Variación %
Total semestre	14,721	10,751	-26.97
Centroamérica	4,463	3,954	-11.40
Estados Unidos	7,412	6,797	-8.30
Venezuela	2,800	0	-100.00
España	46	0	-100.00

Fuente: Capitanía de Puerto, DANE

La carga marítima internacional fue menor desde todos los lugares de origen, ya que la carga procedente de Estados Unidos fue de 6.797 toneladas, un 68.3% menos que en el primer semestre de 2002. Igualmente la carga procedente de Centroamérica también disminuyó un 61.4% y no se registraron cargas marítimas procedentes de Venezuela y España.

Grafico No.5.12.3.2



En conclusión, como consecuencia de la disminución de importaciones, el comercio de San Andrés se está abasteciendo de mercancías nacionales para satisfacer la demanda local.

5.14. SERVICIOS

5.14.1 Ocupación Hotelera

La ocupación hotelera en la isla ha tenido un comportamiento bastante aceptable a lo largo del primer semestre del 2003 al efectuar comparaciones con similar período del año 2002. En enero se presentó la mayor ocupación y esta fue de 65.66% y el mes de junio registró un porcentaje de 58.73%.

Marzo de 2003, fue el mes de mas baja ocupación registrando un 39.77%, convirtiéndose en el único mes del semestre que presentó ocupación inferior con respecto al mismo mes del año 2002, los demás meses presentaron variaciones positivas.

Cuadro 5,14,1,1

San Andrés Isla. Porcentaje Ocupación Hotelera

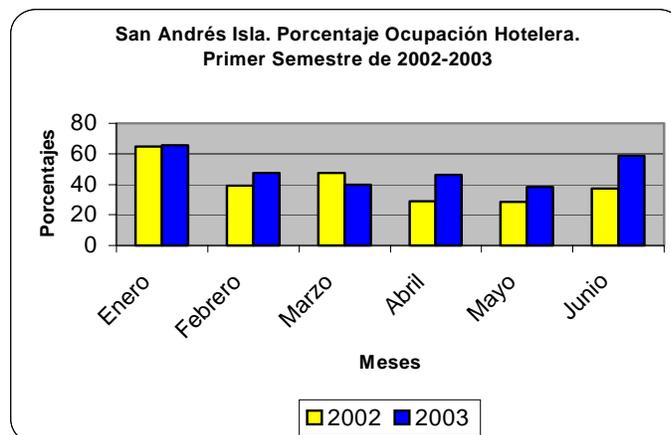
Primer semestre de 2002-2003

Meses	2002	2003	Variación %
Total	31.46	47.75	51.81
Enero	64.89	65.66	1.19
Febrero	38.93	47.36	21.65
Marzo	47.37	39.77	-16.04
Abril	28.86	46.08	59.67
Mayo	28.40	38.45	35.39
Junio	37.11	58.73	58.26

Fuente: ASHOTEL- Estudios Económicos - Banco República

Sin embargo hay que tener en cuenta que la información fue suministrada por ASHOTEL, que incluye solamente los hoteles afiliados a esta entidad, siendo estos la mayoría y los más grandes.

Gráfico 5.14.1.2



Fuente: Ashotel- Cálculos Banco de la República, Estudios Económicos, San Andrés.

III. ESCENARIO DE LA INVESTIGACIÓN REGIONAL

EN EL TERCER MES DEL TERCER AÑO DEL TERCER MILENIO EN UNA ISLA, UN TERCER GOBERNANTE Y ALGO MAS.

Cronología del inicio de un proceso prospectivo

*Edwin Betancur**

Durante el primer semestre del 2003 han acaecido hechos relevantes dentro de la historia de las islas y del país, es por esto que un recuento de estos sucesos importantes es esencial para interpretar las situaciones de coyuntura que se han manifestado y que se reflejan en los comportamientos de los indicadores regionales. Es tal la importancia del Archipiélago en nuestra política nacional de fronteras que ahora casi semanalmente leemos en un diario de circulación nacional información sobre las islas, sea esto en primera página, o páginas enteras como en pequeños párrafos informativos sobre hechos nacionales, y esto ayudado con el aumento de medios escritos en las islas (de 3 a 7 periódicos y de 2 a 3 revistas-magazines), o como que en consejo de Ministros el Presidente Uribe toque el tema del Archipiélago en forma exclusiva y exista participación directa de la población insular. A continuación se sintetizan estos hechos importantes para dar una mirada integral de las problemáticas y las potencialidades del territorio insular en el Caribe Colombiano.

El programa de la Casa de Justicia en asocio con la Organización No Gubernamental “Creemos en Ti” desde enero ha fortalecido el programa de la Red de Mujeres Maltratadas, la violencia intrafamiliar y el abuso sexual en los menores, de modo que hoy día ya se ha comenzado a denunciar actos que antes no se hacían por la pena pública, y a través de la Secretaria del Interior del Gobierno Departamental se han emprendido acciones sociales para dar alimentación, ropa y útiles escolares a niños de escasos recursos.

Los representantes de la comunidad raizal en febrero ganaron espacios en la comunidad internacional, al denunciar ante las instancias de Derecho Humanos de la Organización de las Naciones Unidas, ONU sus problemas de desplazamiento y violación de derechos; así mismo el exgobernador Ralph Newball Sotelo llevó a cabo gestiones ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos, OEA para ser escuchado en temas como la sobrepoblación y mala disposición de las basuras, entre otros.

El 3 de marzo de 2003 se reconoció a la escritora y poeta Lolita Pomare Myles como mujer Cafam por San Andrés Islas.

Se eligió popularmente la primera mujer gobernante de las islas, la Dra. Susanie Davis Bryan, el 2 de marzo de 2003, quién se posesionó el 20 del mismo mes.

Para esta época tienen eco las declaraciones que hiciera el INVIMA en los medios masivos de comunicación nacionales que generaron duda en las potencialidades del Noni y en consecuencia la disminución del precio del fruto y en los volúmenes de comercialización de sus productos en el mercado nacional, afectando a toda la producción de las islas y dejando un sinsabor en la economía de los microempresarios del sector.

El conflicto con Nicaragua se intensifica cada vez mas desde que Colombia se notificó en febrero 20 ante la Corte Internacional de la Haya, y en consecuencia se reforzó la presencia de la Fuerza Naval de Colombia en el Caribe poniendo en práctica un dispositivo de seguridad que garantiza la soberanía. A finales de marzo se confirma por el Procurador Edgardo Maya que en la licitación Nicaraguense para la exploración y explotación de petróleo en la zona demarcada incluía a la isla de Santa Catalina y el Cayo Quitasueño, lo que motivo cartas del gobierno colombiano a empresas americanas interesadas en dicha licitación para advertir que el gobierno Nicaraguense estaba incluyendo arbitrariamente zonas del Archipiélago. A finales de abril Nicaragua presentó sus argumentos para reclamar el Archipiélago, la cancillería colombiana envió sus delegados.

Desde abril se dio inició el proceso de reexpedición del documento de la Oficina de Control de Circulación y Residencia OCCRE con una revisión a los expedientes y con el ánimo de modernizar la expedición de las tarjetas y el control de inmigración.

En Abril de 2003 se vivió una crisis aérea por la amenaza de suspensión de operaciones de West Caribbean Airways en la ruta San Andrés - Providencia, pero finalmente hubo un reversazo en mayo que aún mantiene expectantes a los Providencianos que pueden quedar aislados.

Durante el mes de abril se llevó a cabo el Taller Visión de Futuro para los Raizales desde el escenario del desarrollo sostenible, y que posteriormente fue complementado en mayo con el Taller de Visión de Futuro para toda la comunidad de las islas incluyendo a los Providencianos, ambos liderados por la Corporación Coralina, este demostró ser un ejercicio de concertación y cohesión social vital en las islas.

En mes de abril de 2003, históricamente se llevó a cabo el primer transplante de córnea en la isla.

Se formuló a mediados de mayo de 2003 el primer Plan de Desarrollo Departamental concertado luego de intensas jornadas en las que participaron funcionarios públicos del Departamento, líderes comunitarios, dirigentes gremiales y agencias y entidades del Estado. Allí se plantearon las principales líneas de acción del presente gobierno para el período 2003-2005, en materia de salud, educación, servicios públicos, medio ambiente, turismo, pesca y productividad económica; y también se consolidó un objetivo estratégico de largo plazo de manera integral para todo el Archipiélago y por 17 años (2003-2020).

A finales de mayo de 2003, se llevó a cabo la trigésima novena Asamblea Anual de la Confederación Colombiana de Cámaras de Comercio, y en ella se abrió un debate en torno al tema de las afectaciones del ALCA para con el Régimen Especial del Archipiélago.

En junio de 2003, se llevó a cabo la sesión de la Comisión Segunda de la Cámara de Representantes, en la isla de Providencia, para analizar el tema de las pretensiones de Nicaragua con las autoridades y residentes de las islas.

A mediados de junio y por gestión de la Gobernadora Dra. Susanie Davis Bryan y de la Dra. June Marie Mow, Directora de Coralina, fue aplazado para la próxima legislatura (20 Julio) el trámite de aprobación del proyecto de ley del Senador Germán Vargas Lleras “Estatuto especial para el Archipiélago San Andrés, Providencia y Santa Catalina” y que busca introducir reformas a la OCCRE, Coralina y a las normas aduaneras, cambiarias, tributarias y administrativas que rigen actualmente para las islas.

En junio 20 de 2003, se culminó la formulación del Plan de Ordenamiento Territorial para la isla de San Andrés por 17 años (2003-2020), el cual inmediatamente inició el proceso de aprobación por la Corporación Ambiental Coralina y por la Asamblea Departamental.

En Providencia, en junio 23 de 2003, en el marco del Festival folclórico, cultural y deportivo de la isla, se celebraron los 181 años de adhesión libre y espontánea a Colombia.

El Departamento de Estado de los Estados Unidos al actualizar su advertencia de seguridad a los viajeros en junio 18 deja expresamente claro que no tiene conocimiento de incidentes de seguridad en la isla de San Andrés, esto fue bien recibido porque significaría un repunte de la industria turística.

A finales de este primer semestre se establecieron las bases para esbozar la política de integración fronteriza para el Departamento Archipiélago en el marco del Comité Territorial Fronterizo y dotar al Archipiélago para interactuar a través del Ministerio de Relaciones Exteriores y las misiones diplomáticas con planes, programas y proyectos que lleven a una integración regional del caribe colombiano con el margen centroamericano y las islas del caribe oriental. Así mismo se iniciaron gestiones para establecer un sistema de gestión ambiental municipal para la isla de San Andrés y así devolver competencias en materia ambiental al ente territorial.

* Ingeniero Consultor de la Administración Departamental del Archipiélago San Andrés, Providencia y Santa Catalina

Las opiniones y posibles errores son responsabilidad exclusiva del autor y no comprometen al Banco de la República ni a su Junta Directiva.

ANEXOS

Anexo 2.1.1

San Andrés y providencia. Exportaciones registradas por peso y valor
según CIIU. Primer trimestre 2002 - 2003

Cód.	Descripción	Kilos netos		Var %	Valor FOB Dólares		Var %
		I - 02	I - 03		I - 02	I - 03	
	Total	68,400	78,018	14.1	1,614,180	1,556,710	-3.56
100	Sector agropecuario, silvicultura, caza y pesca	1	0	-100.0	62,949	64,700	2.8
130	Caza ordinaria y mediante trampas	1	0	-100.0	62,949	64,700	2.8
300	Sector industrial	68,399	78,018	14.1	1,551,231	1,492,010	-3.8
31	Prod. Alimentos, bebidas y tabaco	61,866	77,994	26.1	1,487,215	1,491,971	0.3
311	Productos alimenticios	61,866	68,203	10.2	1,487,215	1,480,170	-0.5
312	Otros productos alimenticios	0	137	(--)	0	60	(--)
313	Bebidas	0	9,654	(--)	0	11,741	(--)
32	Textiles, prendas de vestir	1,390	0	-100.0	23,916	0	-100.0
321	Textiles, prendas de vestir	356	0	-100.0	6,026	0	-100.0
322	Prendas de vestir	661	0	-100.0	11,478	0	-100.0
323	Cuero y sus derivados	206	0	-100.0	553	0	-100.0
324	Calzado	167	0	-100.0	5,859	0	-100.0
34	Fabricación de papel y sus productos	0	24	(--)	0	39	(--)
341	Papel y sus productos	0	24	(--)	0	39	(--)
35	Fabricación sustancias químicas	95	0	-100.0	185	0	-100.0
356	Productos de plástico	95	0	-100.0	185	0	-100.0
38	Maquinaria y equipos	5,042	0	-100.0	39,849	0	-100.0
381	Met. Exc. Maquinaria	76	0	-100.0	31	0	-100.0
382	Maquinaria exc. Eléctrica	940	0	-100.0	2,500	0	-100.0
384	Mat. Transporte	4,026	0	-100.0	37,318	0	-100.0
39	Otras industrias	6	0	-100.0	66	0	-100.0
390	Otras industrias manufactureras	6	0	-100.0	66	0	-100.0

Fuente: DANE

Cuadro 2.1.2.
San Andrés. Exportaciones por país de destinos,
Primer trimestre de 2003

Destino	Kilos Netos	Vr. Fob Dólares	Particip %
Total	78,018	1,556,710	100.0
Estados Unidos	78,018	1,492,010	95.8
Suiza	0	64,700	4.2

Fuente: DANE

BILLETES Y MONEDAS: VALOR Y ARTE

Los billetes y monedas son símbolos de identidad de nuestro país, su economía, historia y cultura. Además del valor monetario que tienen y del poder adquisitivo que nos otorgan, cada uno de los billetes y monedas que usamos a diario poseen un gran significado artístico, histórico y cultural, pues exaltan la figura de algún personaje histórico y a su vez el campo de labor humana en la que se destacó, así como a elementos que simbolizan nuestra colombianidad.

La moneda de \$1.000 rinde un homenaje a la cultura Sinú, una de las culturas precolombinas más conocidas de nuestro país, al utilizar una orejera de filigrana para ilustrar una de sus caras. El diseño fue desarrollado por el arquitecto Dicken Castro.

La moneda de \$500 tiene en el centro de una de sus caras, en relieve, un árbol de Samán, cuyo motivo está orientado a reconocer los esfuerzos del municipio de Guacarí, Valle del Cauca, para conservar su árbol típico. Fue diseñada por el maestro David Mansur y resalta la importancia de los aspectos relacionados con la ecología y la preservación del medio ambiente.

El billete de \$1.000 rinde homenaje al caudillo liberal Jorge Eliécer Gaitán, uno de los dirigentes políticos colombianos de mayor influencia del siglo XX. Tuvo una activa trayectoria como parlamentario y funcionario público, que se extendió casi sin interrupción entre 1924 y 1948. En el anverso el motivo principal corresponde al retrato de Jorge Eliécer Gaitán, basado en una fotografía tomada en la terraza del Hotel Nutibara en Medellín. Como fondo el billete tiene la representación artística de la imagen parcial de una multitud que escucha al caudillo popular. El reverso tiene un grabado con la interpretación artística de la imagen del caudillo saliendo a la multitud, el día de la proclamación de su nombre como candidato a la presidencia, superpuesto con la representación artística de una multitudinaria manifestación. El diseño es obra del artista José Antonio Suárez.

El billete de \$2.000 honra al General Francisco de Paula Santander (1792-1840), procer de la independencia. Por su convicción en la importancia de gobernar a través de la ley se le conoce con “el Hombre de las Leyes”. Fue dos veces presidente de la República. En el anverso se presenta un retrato del General basado en un grabado elaborado según boceto del pintor José María Espinosa (1796-1883), realizado en vida del prócer, y en la zona central un paisaje de los Llanos Orientales, región que sirvió de escenario en la formación del Ejército Libertador. En el reverso se reproduce una ilustración de la Casa de la Moneda. El diseñador de este billete fue el arquitecto José Pablo Sanint.

El billete de \$5.000 exalta la figura del poeta José Asunción Silva (1865-1896), uno de nuestros más grandes y reconocidos poetas. Su poema “Nocturno” escrito en 1892, hace parte de acervo poético del mundo de habla hispana. En el anverso se presenta un retrato del poeta José Asunción Silva, basado en una fotografía del poeta tomada en 1894, dos años antes de su trágica muerte a los 29 años de edad. El reverso contiene el grabado de una viñeta alusiva al Nocturno de Silva. La escena muestra una joven paseando por una alameda en una noche de luna llena. El maestro Juan Cárdenas es el autor de los principales motivos de este billete.

El billete de \$10.000 rinde homenaje al segundo centenario del nacimiento de Policarpa Salavarrieta (1795-1817), heroína de la independencia que pasaba invaluable información sobre las actividades realistas a los patriotas. La figura de Policarpa Salavarrieta ubicada en el anverso del billete se elaboró con base en el retrato elaborado por José María Espinosa de 1855, y en el reverso la imagen del pueblo

de Guaduas, cuna de la heroína, proviene de una acuarela del diplomático y pintor costumbrista inglés, Edward Walhouse Mark (1817-1895) elaborada en 1847.

El Billete de \$20.000 rinde homenaje al científico colombiano Julio Garavito Armero (1865-1920), ingeniero y matemático, fue director del Observatorio Astronómico Nacional, a quien la Unión Astronómica Internacional le concedió el honor de bautizar con su nombre, en 1970, un conjunto de cráteres selenitas en el lado oculto de la Luna. El doctor Garavito estuvo vinculado a los asuntos monetarios cuando hacia 1885 se desempeñó como ensayador de la Casa de la Moneda y posteriormente, entre 1909 y 1912 cuando trabajó temas de economía política. En el anverso del billete se presenta un grabado de científico Julio Garavito Armero y en el centro se aprecia la representación de la luna. El reverso contiene un grabado de la imagen de la tierra observada desde la superficie lunar. Las ilustraciones de la tierra y la luna se basaron en fotografías tomadas por varias naves espaciales a finales de los años sesenta. El diseño general del billete estuvo a cargo del artista Juan Cárdenas.

El billete de \$50.000 rinde homenaje a Jorge Isaacs, autor de la novela “Maria”, que ha marcado desde su aparición a muchas generaciones de hombres y mujeres de todo el ámbito hispano. Isaacs fue mucho más que un autor literario. Su accidentada vida sintetiza el espíritu del siglo XIX con sus pasiones y sus curiosidades: inspector de construcciones, soldado combatiente, político, periodista, diplomático, fundador de escuelas, investigador etnográfico, presidente del Estado de Antioquia, minero, en fin, su vida refleja los valores que llegaron a convertirse en arte a través de su inmortal Maria. En el anverso del billete se presenta como motivo principal un retrato del escritor Jorge Isaacs, basado en diferentes fotografías y retratos hechos al autor. También contiene la figura de Maria, protagonista de su novela homónima, sobre un fondo del paisaje del Valle del Cauca atravesado por su río. El reverso del billete contiene como motivo principal un gradado de un paisaje vallecaucano, la cordillera en cuyo pie está la casa de la Hacienda El Paraíso, escenario donde se desarrolla la mayor parte de la novela Maria y lugar donde Jorge Isaacs vivió por muchos años. El autor de los diseños incluidos en el billete es Oscar Muñoz.

Más del 60% del costo del billete esta asociado a las características de seguridad que se integran al papel, que es 100% de algodón lo que le confiere una característica única al tacto, alta resistencia y durabilidad, y casi el 20% corresponde a costos de tintas, que son exclusivas, y que aportan un nivel de seguridad adicional, por ser agentes químicos, al agua, y al calor, entre otros.

Son muchos los elementos de seguridad que les son comunes a todos los billetes, de manera que tomamos el billete de \$50.000 como modelo:

1. **Marca de agua:** es un efecto tridimensional producido por la diferencia de espesor del papel en esa área. No se trata de una impresión con tinta. Al colocar el billete al trasluz por cualquiera de sus lados se observa una imagen con los mismos rasgos del escritor Jorge Isaacs. A su izquierda aparece la leyenda “50MIL” que se observa más clara.
2. **Hilos de seguridad:** El billete contiene dos hilos de seguridad. Uno es opaco y se aprecia como una banda oscura. El otro hilo, visto por el anverso, sobresale del papel en cinco segmentos de color plateado y visto el billete a trasluz, permite leer el texto “50 MIL PESOS COLOMBIA”.
3. **Tinta que cambia de color:** Si se mira de frente el billete por el anverso, la cifra “50” aparece de color dorado, pero se convierte en color verde cuando el billete se observa oblicuamente.

4. **Impresiones en alto relieve:** Son perceptibles al tacto y corresponde a las áreas de tonalidades fuertes, cuyas imágenes aún en el billete con bastante uso, se aprecian nítidas, con colores firmes y compuestas por líneas finas, de contornos bien definidos.
5. **Registro perfecto:** En ambos lados el billete existe una imagen con áreas en blanco, Cuando ése se observa al trasluz dichas áreas se llenan de color coincidiendo en forma perfecta, con las correspondientes que aparecen exactamente en el otro lado del billete.
6. **Textos en microimpresión:** Con la ayuda de una lente de aumento se puede leer claramente en el anverso en forma repetida la leyenda “BANCO DE LA REPUBLICA COLOMBIA”. De igual manera se aprecia el texto: “50 MIL PESOS” que forma un rectángulo adyacente al número superior de la serie del billete. El texto “50 MIL BRC” se aprecia frente al retrato, en la zona del número inferior de la serie. Por el reverso se aprecian las letras “BRC”, impresas en alto relieve que forman el diseño completo del árbol.

Es deber de todo ciudadano conservar los billetes en buen estado, por ello no es bueno, ni recomendable que se escriba sobre ellos, se hagan dobleces o arrugas innecesarias, se ensucien, se rasguen, perforen o se les coloquen sellos, ganchos, marcas o cualquier elemento que les dañe,; así como tampoco se deben almacenar en lugares excesivamente húmedos o calientes.

De igual manera, se deben cuidar las monedas evitando rayarlas, rasparlas, aplastarlas, perforarlas o tratar de alterar o modificar su forma y diseño.

El mal uso de los billetes y monedas dificulta la observación de sus características de autenticidad y disminuye drásticamente su vida en circulación, lo que se refleja en mayores costos para la economía nacional.

El Banco de la República y los bancos comerciales cambian los billetes deteriorados, siempre y cuando estos sean auténticos, tengan impresión por el anverso y el reverso, conserven como mínimo las tres quintas partes continuas de su superficie total en una o varias partes y exhiban en forma completa una numeración.

**Si usted recibe un billete falso, debe denunciarlo a las autoridades.
Es delito producir o circular billetes falsos.**

**Usted puede protegerse de los billetes falsificados,
observando su dinero cuando lo recibe.**

